

**LZA Terminoloģijas komisijas  
Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas  
apakškomisijas sēdes  
protokols 348**

Sēde notiek 2010 g. 19. martā. Sēdē piedalās: Juris Borzovs, Eduards Cauna, Jānis Cīrulis, Ilze Ilziņa, Inārs Jēkabsons, Ligita Kauķe, Dzintars Skarbovskis.

Sēde sākas 14.00.

Šajā nedēļā notikusi domu apmaiņa par piemērotāko latvisko ekvivalentu angļu terminam „decoder”. Komisija vienojās, ka tiks pieņemti termina „decoder” un tam radniecisko terminu latviskie ekvivalenti.

<b>decoder</b>	<i>dekoderis dekoders</i>
<b>coder</b>	<i>koderis kodiers</i>
<b>codec</b>	<i>kodeks</i>
<b>transcoder</b>	<i>transkoderis transkodiers</i>

Darba grupa atkārtoti bija izskatījusi standartu ISO 2382-17, kura terminus analizējām jau pirms diviem gadiem. Atklājās, ka dažiem terminiem toreiz nebija piekārtoti latviskie ekvivalenti. Tie ir

<b>17.01.05 management information system MIS (abbreviation)</b>	<i>vadības informācijas sistēma</i>
<b>17.03.15 current pointer</b>	<i>operatīvā norāde</i>

Dažiem toreiz apstiprinātajiem terminiem mainīts latviskais ekvivalents. Tie ir

<b>17.02.06 universe of discourse</b>	<i>universs priekšmetjoma</i>
<b>17.01.08 data model (2)</b>	<i>organizācijas datu modelis</i>
<b>17.01.09 data modelling facility DMF (abbreviation)</b>	<i>datu modelēšanas rīks</i>
<b>17.01.10 data structuring rule</b>	<i>datu strukturēšanas kārtula datu strukturēšanas likums</i>
<b>17.02.11 entity occurrence entity instance</b>	<i>entitātes instance</i>

Tā kā nākošā sēde iekrīt 2. aprīlī, kas ir brīvdiena, nolemts sēdi pārcelt uz 26. martu. Sēde beidzas 16.00.

Sēdes vadītājs:                      Eduards Cauna  
Protokolē:                              Ilze Ilziņa